

## **Ilisimasortaqarfiiit suliaat ilisimasortallu pisussaaffii pillugit Kalaallit Nunaanni nalunaarut**

Ilisimasortat pillugit inatsimmi § 9, § 16, imm. 3, § 17, imm. 3, § 24, imm. 7, § 26 a, imm. 1 aamma 2, aamma § 34, imm. 4, inatsit nr. 567, 9. juni 2006-imeersoq, inatsisikkut nr. 478, 30. maj 2012-imeersukkut allanngortinneqartoq, inatsit nr. 1231, 18. december 2012-imeersoq aamma inatsit nr. 725, 25. juni 2014-imeersoq, peqqussutikkut nr. 985, 24. august 2015-imeersukkut Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqartoq, naapertorlugin Namminersorlutik Oqartussat isumasioqatigereerneratigut piginnaatitsereerneratigullu aalajangersarneqarpoq:

### Kapitali 1

#### *Ilisimasortaqarfiiit suliaat*

**§ 1.** Suliaq sunaluunniit ilisimasortat pillugit inatsimmi § 24, imm. 4-mi piumasaqaatinik naammassinnittooq, aaqqissuusseriaaseq atorneqartoq apeqquaatinngu, ilisimasortaqarfittut nalunaarsugaanissamut piginnaatitaaffeqarpoq.

*Imm. 2.* Ilisimasortaqarfiiit Kalaallit Nunaanni najugallit, ilisimasortat pillugu inatsimmi § 24, imm. 4, malittussaanngilaat.

**§ 2.** Ilisimasortaqarfik makkuninnga nammineq nakkutilliuartassaaq

- 1) Piffissat qasuersaarfiusussat,
- 2) Allagartartartaartitsisarneq,
- 3) Sullivimmi avatangiisit, aamma
- 4) Misilitakkat.

*Imm. 2.* Ilisimasortaqarfik nammineq nakkutiginninnermi Søfartsstyrelsimit uppernarsartarnissaannut pisussaaffeqarpoq.

**§ 3.** Pisut avatangiisiniut imaluunniit umiartornerup isumannaatsuutinnissaanut navialisitsisimasut kiisalu malittarequsaasunik sanioqqutsinerit tamaasa ilisimasortaqarfiiit nalunaarsortassavaat.

**§ 4.** Ilisimasortaqarfiiup qulakkiissavaa, ilisimasortaanissamik inniminniissutip tiguneqarniartorlu inniminniineq pillugu paassisutissanut Søfartsstyrelsip isersinnaanissa.

*Imm. 2.* Ilisimasortaanerup suulluunniit aallartiffia naaffialu ilisimasortaanerup naammassereerneratigut piaernerpaamik ingerlaannartumik Søfartsstyrelsip elektronik atorlugu nalunaarsueriaasiani nalunaarsorneqartarnissa ilisimasortaqarfiiup qulakkeertassavaa. Nalunaarsuinermi taaneqartassaaq umiarsuaq sorleq ilisimasortaaffigineqarsimanersoq, ilisimasortaaneq sumi pisimanersoq aamma tassani kina ilisimasortaasimanersoq.

**§ 5.** Ilisimasortaqarfiup qulakkiissavaa, ilisimasortaasut piffissaq qasuersaarfiusussaq pillugu ilisimasortaqarfiup nammineq ilumini ilitsersuussiaa tamatigut malittassammassuk.

*Imm.* 2. Piffissat ilisimasortat qasuersaarfigisassaat pillugit naatsorsuusiortarnissaannut ilisimasortaqarfik pisussaaffeqarpoq.

*Imm.* 3. Nalunaaquttab akunnerisa 24-it ingerlanerisa iluanni sivisunerpaamik nal. ak. 12-it ilisimasortaaffigineqartarnissaat pilersaarusiunneqartassaaq.

**§ 6.** Ilisimasortaqarfiup qulakkiissallugu sutigut tamatigut pisussaaffigaa ilisimasortaqarfimmi ilisimasortaasut pineqartut suliap ingerlannissaanut pikkoriffeqartarnissaat aamma ilisimasortat pillugu inatsit aamma ilisimasortat pillugit inatsit naapertorlugu malittarisassiat malinnejartarnissaat.

## Kapitali 2

### *Ilisimasortat pisussaaffii*

**§ 7.** Ilisimasortaq pisussaavoq umiarsuup ilisimasortaaffigisap naalagaa taassumaluunniit paarlattaa ilitsersussallugu pitsasumik umiartornissamik ileqqoreeqqusat malillugit aamma misilitakkat paasisimasallu ilisimasortap pigisassai malillugit.

*Imm.* 2. Siunnersuinermi imm. 1-im i taaneqartumi makku pillugit paasissutissat pineqassapput:

- 1) Umiartornerup isumannaatsuunissa, tak. umiartornermi aqqutissat pillugit nunat tamat malittarisassaat aamma umiartorneq il.il. pillugu nunami pineqartumi malittarisassat.
- 2) IMO-mit innersuussutit, umiartornermut pineqartumut naleqquttut,
- 3) Imartami nalunaarsuutitigut kukkunerit,
- 4) Umiarsuarmi atortuinillu amigaatit kingunerisinnaasaat,
- 5) Umiartorneq pillugu pissutsit,
- 6) Avatangiisitigut pissutsit, tak. avatangiisit pillugit inatsisit,
- 7) Umiartornissap pilersaarusiornera, aamma
- 8) Umiarsuup angalanerani paasissutissat allat pingaarutillit.

*Imm.* 3. Paasissutissat imm. 2-mi pineqartut paasissutissutigineqassapput, ilisimasortaq umiarsuarmut ikiniariartorlu imaluunniit ilisimasortaq pissutsinik malugisaqarniariartorlu.

*Imm.* 4. Ilisimasortap qinnuigineqarnermigut nassuiarsinnaassavai, paasissutissat imm. 2-mi taaneqartut umiarsuarmi inuttanut tunniunneqarnerat paasineqarsimanerallu.

**§ 8.** Umiartornermi pineqartumi paasissutissat naleqquttut oqartussaasunut pineqartunut nalunaarutiginissaannut ilisimasortaq pisussaavoq, suut pissusissamisunngitsutut erseqqissut pillugit, nammineq umiartorneq aamma tamaani angallattut allat pillugit.

*Imm.* 2. Paasissutissat naleqquttut imm. 1-im i taaneqartut imatut paasineqassapput:

- 1) IMO-p innersuussutaannik malinninnginnej,

- 2) Imartami nalunaarsuutit kukkuneqarneri,
- 3) Umiarsuarmi amigaatinik pissusissamisuunngitsunillu erseqqissunik takusaqarneq, umiarsuup isumannaatsuunissaanut sunniuteqarsinnaasut imaluunniit imaani avatangiisit innarlerneqarsinnaanerat naammaginanngitsumik ulorianartorsiortitsisinnaasut,
- 4) Inatsisinik unioqqutitsisumik umiartorneq,
- 5) Pisut navianartut (near miss),
- 6) Avatangiisini pissutsit, tak. avatangiisit pillugit inatsit,
- 7) Itissutsit ajorseriaataat, aamma
- 8) Paasissutissat allat inuiaqatigiinnut, avatangiisintut umiarsuillu allat isumannaatsuunissaannut pingaarutillit.

*Imm. 3.* Paasissutissat imm. 2-mi taaneqartut, ilisimasortaq pissutsinik malussarniariarpat paasissutissutigineqassapput minnerpaamillu imarissallugit umiarsuaq pillugu paasissutissat naleqquuttu (aqla, IMO-mi kinaassusersinissamut normu, kalerrisaarissut erfalasorlu), umiartornermit paasissutissat (umiarsualivissinnerit kingullit, umiarsualivik ornitaq) kiisalu imm. 1 aamma 2 naapertorluginnusit paasineqartut oqaluttuarinerat.

*Imm. 4.* Nalunaarusiapi assilinera Søfartsstyrelsimut nassiunneqassaaq.

### Kapitali 3

#### *Pisinnaatitaanermik arsaarinninneq*

**§ 9.** Ilisimasortaqarfik ilisimasortat pillugit inatsimmi § 24-mi taaneqartumi nalunaarsuiffimmit piarieqarsinnaavoq, ilisimasortaqarfiup §§ 2-6 maleruarsimanngippagit.

**§ 10.** Ilisimasortaq ilisimasortaanissamut allagartaminik arsaarneqarsinnaavoq, ilisimasortap §§ 7-8 maleruarsimanngippagit.

### Kapitali 4

#### *Pineqaatissiinerit*

**§ 11.** §§ 2-8-mi pineqartunik unioqqutitsinernut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsit naapertorlugu pineqaatissiissutissat aalajangerneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Uuttuinermi sakkortusaatitut isigineqassapput

- 1) Unioqqutitsinermi inuuneq imaluunniit peqqissuseq innarlerneqarsimappat imaluunniit navianartorsiortitsisoqarsimappat,
- 2) Tamatuma peqataanik siusinnerusukkut inerteqquteqartoqarsimappat imaluunniit peqqusisoqarsimappat imaluunniit pissutsinut taamaaqataanut, imaluunniit
- 3) Unioqqutitsinermi namminermut allanulluunniit aningaasanik iluaqsiinissaq anguneqarsimappat siunniunneqarsimappalluunniit.

*Imm. 3.* Pinerluttulerinermut inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit unioqqutitsinikkut pissarsianik arsaarinnitoqarsimanngippat, akiliisitsinissap uuttortarneqarnerani, tassani ilanngullugit tapertatut akiliisitsinermi, aningaausatigut iluaqsiinissaq angusimasap siunniussalluunniit annertussusissaa immikkut eqqarsaatigineqassaaq.

*Imm. 4.* Ingerlatseqatigiiffit il.il. (inatsisilerinermik piginnaatitaasut pisussaatitaasullu) unioqqutitsisimappata inatsisilerinermik piginnaataasoq pisussaatitaasorlu akiliisitaanissamut akisussaatinneqarsinnaavoq. Naalagaaffik, Namminersorlutik Oqartussat, kommuuni, kommuunimi ataatsimoorussiffik, kommunalbestyrelsit imaluunniit nunaqarfinni aqutsisut il.il. imaluunniit nunaqarfimmi siulersuisut pillugit inatsisartut inatsisaanni § 64-imi pineqartut unioqqutitsisimatillugit pisortatut oqartussaaffik pineqartoq akiliisussanngortinneqarsinnaavoq.

#### *Pillarneqarnissamut aalajangersakkat*

**§ 12.** Pineqartoq Kalaallit Nunaanni najugaqanngippat imaluunniit pineqartoq inuiaqatigiinnut kalaallinut atanera annikinneruppat, pineqaatissiissutissat atornissaannut tunngavissaqanngippat, suliaq suliassanngortinneqarsinnaavoq imaluunniit Danmarkimi malersugassanngorlugu innersuussutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* §§ 2-9-nik unioqqutitsineq akiliisitaanermik imaluunniit ukioq ataaseq tikillugu parnaarussaanermik pillarneqaataasinnaavoq.

*Imm. 3.* Pillaasarnermik inatsimmi kapitalit 5-aanni malittarisassat malillugit ingerlatseqatigiiffit il.il. (inatsisilerinermik piginnaatitaasut pisussaasullu) pillarneqarsinnaapput.

#### Kapitali 5

#### *Atuutilersitsineq*

**§ 12.** Nalunaarut atuutilersinneqarpoq ulloq 1. juli 2016.

*Søfartsstyrelsen, ulloq 11. december 2015*

TROELS BLICHER DANIELSEN

/ Michael Skov